

СВОБОДНАЯ ГРУЗИЯ

20 июля
2000 г.
Четверг
№ 166
(22081)

ВЕЛИКОБРИТАНИЯ ОДНА ИЗ ДРЕВНЕЙШИХ СТРАН МИРА СВЕИ И АЙЦЕЙ КУЛЬТУРОЙ И СУДВИТЕЛЬНОЙ ОУРДЕЧНОСТЬЮ И ДРЕВОЖИТЕЛЬНОСТЬЮ ПРИМАГА РЕЗИДЕНТА ГРУЗИИ



19 июля продолжался официальный визит Президента Грузии Эдуарда Шеварднадзе в Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии.

Важным событием в ходе визита стала встреча Президента Грузии с премьер-министром Великобритании Тони Блэром в его же резиденции на Даунинг-стрит. Беседа между лидерами двух государств, продолжавшаяся 45 минут, охватила широкий спектр вопросов: в частности, экономическую обстановку в Грузии и пути выхода из этой ситуации, перспективы взаимоотношений с Еврозоном, ускорение процесса вывода российских военных баз из Грузии, для которого Великобритания выделит суммы.

Президент Грузии пригласил премьер-министра Великобритании Тони Блэра в Грузию.

В Букингемском дворце состоялась встреча Президента Грузии Эдуарда Шеварднадзе и гос-

пожи Нанули Шеварднадзе с Королевой Ирландии и Северного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Ее Величеством Елизаветой Второй. Она лично вручила Президенту Грузии предназначенную для иностранцев высшую государственную награду Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии – «Орден Большого креста Святого Михаила и Святого Георгия». Этот орден учрежден в 1818 году принцем-регентом Георгом. С того времени по сей день этим орденом награждены 125 иностранных деятелей. Эдуард Шеварднадзе – первый представитель стран бывшего Советского Союза, кто удостоен этой награды и посвящен в рыцари Королевы Великобритании. Кстати, в этот день в Букингемском дворце отмечалось 100-летие со дня рождения Королевы-Матери.

Лидер Грузии встретился с начальником Генерального штаба обороны Соединенного Ко-

ролевства Великобритании и Северной Ирландии сэром Чарльзом Гатри, Государственным секретарем по международному развитию госпожи Клер Шорт.

Госпожа Нанули Шеварднадзе встретила и беседовала с лидером палаты лордов и министром по делам женщин баронессой Джейс и леди Хаус.

Одна из древнейших стран мира с величайшей культурой – Великобритания, которая является членом группы «Друзей Грузии» со дня ее создания, с удивительной сердечностью и доброжелательностью принимала Президента Грузии. Этот визит еще раз подтвердил, что в лице Великобритании у Грузии есть надежный и сильный друг, который сплачивает и укрепляет Евроатлантическое сотрудничество и тем самым создает гарантии окончательного утверждения нового мирового порядка.

Господин Эдуард Шеварднадзе дал интервью «Би-Би-Си».

Визит завершился 19 июля.

Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе, госпожа Нанули Шеварднадзе и члены официальной делегации возвратились в Тбилиси поздно ночью.

Подробный отчет о визите представаем в следующем номере газеты.

САКИФОРМИ

КОММЕРЧЕСКИЕ АСПЕКТЫ БУДУТ РАССМОТРЕНЫ В АВГУСТЕ

Потенциальные участники проекта строительства Основного экспортного трубопровода Баку-Тбилиси-Джейхан – акционеры Азербайджанского международного операционного консорциума и другие компании – активно изучают коммерческие аспекты этого проекта и высказывают свое мнение к концу августа. Об этом сообщил президент консорциума Дэвид Вудворд, выступая по национальному телевидению Азербайджана. По словам Дэвида Вудворда, среди возможных вариантов транспортировки нефти консорциум рассматривает также увеличение мощности нефтепровода Баку-Супса и прокачку своей продукции по трубопроводу Баку-Новороссийск, сообщает собственный корреспондент ПРАЙМ-Ньюс из Баку. ОЭТ Баку-Тбилиси-Джейхан должен быть введен в эксплуатацию в 2004 году.

ВАЛЕРИЙ ЧХЕИДZE И ВИТАЛИЙ ГРИЦАН ОБСУДИЛИ ПЕРСПЕКТИВЫ СОТРУДНИЧЕСТВА

Широкий круг вопросов, связанных с развитием пограничного сотрудничества в рамках СНГ, обсудили в среду председатель Государственного департамента по охране Государственной границы Грузии генерал-лейтенант Валерий Чхеидзе и завершавший свой двухдневный визит в Тбилиси руководитель координационной службы Совета командующих погранвойсками стран Содружества генерал-полковник Виталий Грицан. Как сообщили ПРАЙМ-Ньюс в пресс-службе грузинского погранведомства, на встрече Валерий Чхеидзе негативно оценил некоторые соображения членов Совета, касающиеся направлений развития сотрудничества. По словам Чхеидзе, Грузия не признает общими внешние границы СНГ. Большое внимание на встрече было уделено вопросу реформирования работы Совета командующих погранвойсками стран СНГ, создания института представителей погранведомств в странах Содружества. Стороны пришли к мнению, что эти вопросы следует вынести на рассмотрение ближайшего заседания Совета командующих. Генералы Чхеидзе и Грицан обсудили также возможность взаимодействия пограничников стран СНГ в борьбе с диверсионными группами, незаконной миграцией, контрабандой оружия и наркотиков.

ВИЗИТ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ПАРЛАМЕНТА ГРУЗИИ ЗУРАБА ЖВАНЯ В США

Продолжается визит председателя Парламента Грузии Зурба Жваня в Соединенные Штаты Америки.

Зурба Жваня встретился с новым исполнительным директором Валютного фонда Хорстом Коллером, который положительно оценил направленные на преодоление бюджетного кризиса усилия Правительства Грузии и высказал надежду, что сотрудничество Грузии с Валютным фон-

дом станет интенсивным. Он заверил грузинскую сторону в полной поддержке в осуществлении реформ и заявил: «Мы приветствуем проводимые вами структурные реформы и заинтересованы в увеличении объема не только иностранных, но и грузинских инвестиций в Грузию».

Председатель Парламента Грузии встретился и беседовал с одним из руководителей группы советников кандидата в

президенты США Джорджа Буша Робертом Зелемком, помощником вице-президента США по вопросам безопасности Леоном Фуерто. От имени бывшего помощника президента США по вопросам национальной безопасности Збигнева Бжезински в честь председателя Парламента Грузии был дан обед.

Зурба Жваня присутствовал на просмотре презентации фильма грузинского кинорежиссера



Гю Мгеладзе «Семь дней в Тибете».

Состоялось несколько встреч председателя парламента с представителями политической элиты США, на которых подчеркивалось, что Вашингтон рассматривает Грузию как стратегического партнера и это партнерство выше любых партийных интересов и предвыборных перипетий.

Департамент прессы и информации Парламента Грузии – САКИФОРМИ

ა.ა.ს. ავანტიკომ

MAGTICOM Ltd

ООО «Магтикком» соблюдает в своей деятельности принцип абсолютной прозрачности и предоставляет вам информацию о вкладе, внесенном компанией в экономику Грузии.

В июле 2000 года ООО «Магтикком» в Государственный бюджет (без всяких зачетов) уплачено **1'265'281.19 лари**, в течение 7 месяцев 2000 года (также без всяких зачетов) – **7'355'869.23 лари**. Из них:

	Июль 2000 года	В течение 7 месяцев
Налогообложение доходов иностранных юридических лиц, работающих в Грузии	83'819.20	327'239.25
НДС	769'000.00	5'236'735.67
Подходный налог	42'910.00	281'907.00
Земельный налог		20.40
Налог на имущество		242'903.00
Налог на отчуждение имущества		8'818.00
Налог на предпринимательскую деятельность	149'543.00	342'496.00
Дорожный фонд	133'650.00	313'998.00
Выплаты за сострахование	611'162.00	407'292.00
Таможенный налог	2'748.78	65'593.22
Налог на занятость	2'185.00	14'725.00
Выплаты на здравоохранение	8'738.00	58'498.00
Налогообложение начисленных процентов	11'465.21	16'382.69
Налог на рекламу		9'101.00
Местные сборы	60.00	30'160.00
Итого:	1'265'281.19	7'355'869.23

В ООО «Магтикком» заняты 235 человек.

С октября 1996 года ООО «Магтикком», наряду с предусмотренной законом грузинской бухгалтерской системой, работает по международному стандарту бухгалтерского учета (GAAP).

НОВОСТИ

ВИЗИТ ВИКТОРА ЮЩЕНКО ОТЛОЖЕН

По инициативе премьер-министра Украины Виктора Ющенко его официальный визит в Грузию перенесен на четвертое-пятое августа.

Об этом вчера КAVKAZ-ПРЕСС сообщили в посольстве Украины в Грузии. Первоначально визит был запланирован на 21-22 июля. В ходе визита премьер-министр Украины проведет переговоры с Президентом Грузии Эдуардом Шеварднадзе, Государственным министром Георгием Арсенишвили, председателем Парламента страны Зурабом Жвания. Стороны обсудят перспективы развития грузино-украинского сотрудничества и участия Украины в функционировании Евроазиатского транспортного коридора.

ВСТРЕЧА В ВЕНЕ ПРИНЕСЛА ПОЛОЖИТЕЛЬНЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ

В соответствии с Декларацией Стамбульско-го саммита ОБСЕ, в Вене состоялась четвертая встреча экспертов групп по полномуасштабному урегулированию грузино-осетинского конфликта.

Как сообщили КAVKAZ-ПРЕСС в Миссии ОБСЕ в Тбилиси, впервые с начала переговорного процесса были рассмотрены вопросы, касающиеся правовых отношений между сторонами в конфликте. Эксперты договорились, что достижение согласия по нерешенным вопросам будет возможно только в том случае, если они будут рассматриваться в пакете, и что любая попытка изолирования одной конкретной проблемы может поставить под вопрос весь процесс мирного урегулирования. Они также отметили целесообразность принятия решений по данному пакету вопросов на политическом уровне.

БОДЕН ВЫСТУПАЕТ ЗА АКТИВИЗАЦИЮ ПЕРЕГОВОРНОГО ПРОЦЕССА

Необходимо активизировать грузино-абхазский переговорный процесс, заявили Судуми на встрече журналистами специальный представитель Генерального секретаря ООН в Грузии Дитер Боден, сообщает КAVKAZ-ПРЕСС.

Он сообщил, что в Совете Безопасности ООН будут подробно обсуждаться проблемы, связанные с различными конфликтами, в том числе и с конфликтом в Абхазии. По словам Дитера Бодена, в августе сторонам предстоит большая работа по решению конкретных задач, они должны довести до конца проекты соглашений о мире и протокола о возвращении беженцев, а также создать рабочие группы по вопросам безопасности.

ВАХТАНГ КОЛБАЯ ПРИНЯЛ ПОСЛА КНР

Вице-спикер грузинского парламента Вахтанг Колбая принял вчера Чрезвычайного и Полномочного Посла КНР в Тбилиси Чжана Юньцюаня.

Стороны осудили процесс урегулирования конфликта в Абхазии, в частности, итоги последнего заседания Координационного совета в Сухуми. Посол заверил, что его страна признает территориальную целостность Грузии, и поддержал принцип мирного урегулирования конфликта, сообщает КAVKAZ-ПРЕСС. Стороны также обсудили социальные проблемы беженцев из Абхазии, в решении которых Колбая заручился поддержкой посла. В частности, речь шла об открытии специальных клиник для беженцев с бесплатным медицинским обслуживанием. На встрече также обговаривались детали предстоящего в первой половине августа визита в Китай председателя Парламента Грузии Зураба Жвания.

РАССМАТРИВАЮТСЯ ПРОБЛЕМЫ ВОЗВРАЩЕНИЯ БЕЖЕНЦЕВ

Проблемы возвращения беженцев и работы офисов Управления Верховного комиссара по делам беженцев (УВКБ/ООН) в Абхазии

обсуждались в ходе встречи генерального инспектора УВКБ ООН Николаса Морриса и Ардзинба. Моррис прибыл в Сухуми для инспектирования полевых офисов УВКБ. Во время встречи с Моррисом Владислав Ардзинба обратил внимание представителя УВКБ ООН на необходимость оказания помощи беженцам, возвратившимся в Гальский район Абхазии, сообщает КAVKAZ-ПРЕСС.

ПОСЛЫ ПОСЕТИЛИ МЦХЕТА-МТИАНЕТИ

Аккредитованные в Грузии иностранные дипломаты посетили регион Мцхета-Мтианети. Как сообщили КAVKAZ-ПРЕСС в МИД Грузии, поездка носила ознакомительный характер с одним из самых древних краев Грузии.

Главная цель поездки в этот регион - ознакомление с местными возможностями по привлечению иностранных бизнесменов. Как заявил губернатор Коба Бучукири, в регионе есть возможности развития бизнеса, но из-за скудной информации о них инвестиции в регионе равны нулю. Он выразил надежду, что визит представителей дипломатического корпуса способствует распространению информации о возможности региона и привлечению инвестиций.

ПУЛЬС ПЛАНЕТЫ

По сообщениям BBC, CNN, ABC, NANO TIMES, ИТАР-ТАСС, BS-PRESS, РИА НОВОСТИ, ПРАЙМ-НЬЮС, КAVKAZ-ПРЕСС

ПЕРЕГОВОРЫ В КЕМП-ДЭВИДЕ ПРОДОЛЖАЮТСЯ



В среду во второй половине дня стало известно, что саммит по ближневосточному урегулированию в Кемп-Дэвиде продолжается, несмотря на прозвучавшие ранее угрозы со стороны премьер-министра Израэля Эхуда Барака покинуть переговоры. Об этом сообщил представитель Белого дома Джо Локхарт. Он также сказал, что в Белом доме не получили официального уведомления о том, что Барак собирается прервать саммит. В среду утром прези-

дент США Билл Клинтон провел личную встречу с Ясиром Арафатом. Локхарт сообщил, что Клинтон намерен вылететь на Окинаву на саммит G8 в пятницу, сообщает Reuters. А в четверг на саммите G8 на Окинаве Соединенные Штаты будет представлять американский министр финансов Лоренс Саммер. Представитель Белого дома Джейк Сиверт сообщил, что Саммер примет участие в обсуждении финансовых взаимоотношений между развитыми и развивающимися странами. Клинтон будет останавливаться в Токио, как было запланировано ранее, и прилетит непосредственно на Окинаву.

ПУТИН НАЗВАЛ РАКЕТНУЮ ПРОГРАММУ СЕВЕРНОЙ КОРЕИ «ПОЛНОСТЬЮ МИРНОЙ»

Президент России Владимир Путин назвал ракетную программу Северной Кореи «полностью мирной». Президент России Владимир Путин заявил после встречи с руководителем КНДР Ким Чен Ир о том, что их переговоры были «под-робными и откровенными». Президент России сообщил, что Ким Чен Ир сказал ему, что все ракетные программы КНДР носят исключительно мирный характер. Более того, по словам Путина, Ким Чен Ир заявил ему: «Северная Корея вообще готова пользоваться исключительно ракетными технологиями других государств,



если ей предоставят для мирного исследования космоса ракетоносители». Отвечая затем на вопрос готово ли Россия предоставить такую технику КНДР, Путин сказал: «Почему у только Россия должна платить? Надо посчитать с тем, чтобы и другие страны, если они утверждают, что от КНДР для них исходит угро-

БЕРЕЗОВСКИЙ УШЕЛ ИЗ ГОСДУМЫ

Борис Березовский на внеочередном пленарном заседании Госдумы в среду поддался давлению и сложил депутатские полномочия. Он заявил, что уходит из Думы «с чистой совестью и тяжелым сердцем». Остаточные же депутатские полномочия он передал



распоряжение мандатной комиссии. По этому случаю Борис Березовский обратился к своим бывшим коллегам с краткой речью. Он заявил, что уходит из Думы «с чистой совестью и тяжелым сердцем». Остаточные же депутатские полномочия он передал

«принимать решения по советам и с холодной головой». По словам Березовского, накануне ему звонили десятки депутатов Госдумы и членов Совета Федерации, говоря, что понимают его шаг. Кроме того, экс-депутат обратился со словами благодарности к избирателям Карачаево-Черкессии, от которой он и был избран, и извинился за то, что они на него «попада-

ГАНТАМИРОВА ГОТОВА СЛОЖИТЬ ОРУЖИЕ



Чеченская милиция и ополченцы сложат оружие, чтобы не допустить вооруженного конфликта с Ахмадом Кадировым. Об этом в среду заявил журналистам первый заместитель главы администрации Чечни Бислан Гантамиров. Говорим

Чеченская милиция и ополченцы сложат оружие, чтобы не допустить вооруженного конфликта с Ахмадом Кадировым. Об этом в среду заявил журналистам первый заместитель главы администрации Чечни Бислан Гантамиров. Говорим

Тенгиз ГАМКРЕЛИДЗЕ Политический обозреватель "СГ"

В Венгрии, в НАТО, Венгрия, казалось бы, обрела надежную защиту от всяческих бурь, столь частых в ее истории. Но, похоже, окончательно успокоение, такое желанное на всем протяжении бурных XIX и XX веков, для этой страны в центре Европы наступит еще не скоро.

Конечно, авторитет и опыт патриарха венгерского Освобождения президента Арада Генца по-прежнему велик и осязаем далеко за пределами Венгрии, но страна ведь не президентская, а парламентская республика. И главным действующим лицом стал молодой премьер-министр Виктор Орбан. На широкие спортивные плечи которого лег весь груз проблем, как общеевропейских, так и сугубо венгерских.

Венгерское правостороннее правительство Виктора Орбана обнародовало весьма знаменательное намерение: корона венгерского короля Иштвана I, который правил в 1000-1038 годах, канонизированного Католической церковью и считающегося патроном Венгрии, возвращается из культурных святынь в разряд государственных символов. Закрепил это торжественный перенос реликвии из Национального музея в парламент. Сугобую значимость событию придает его знаменательная дата - 1 января 2000 года. Если царствование Иштвана I открывало для Венгрии второе тысячелетие, то с новым «коронованием» страна входит в третье. Парламентская фор-

Румынии, Воеводина - к Сербии, а дельта северной Тисы - к вновь возникшей Чехословакии.

После Второй мировой войны, войдя в советскую орбиту, Венгрия территориальный вопрос, естественно, не поднимала, а Хельсинкский акт 1975 года, закрепивший послевоенные границы, казалось, снял вопрос раз и навсегда. Однако именно с венгерских волнений в столице

Виктор Орбан - яркий представитель совсем уж нового поколения европейских политиков, для которых даже Тони Блэр уже «старик».

Принимая в своем огромном кабинете в

Венгрия, возможно, потеряла талантливого футболиста, но получила одного из самых молодых премьер-министров в своей истории. Орбану 35 лет. Он самый молодой и среди глав европейских правительств. С его приходом Венгрия перо-риачивает страницу в своем развитии. Ушла в прошлое эпоха интеллектуалов, у которых в Венгрии, как и во всех других странах Цент-

Впрочем, неясным остается характер его альянса с правыми радикалами - националистическим Венгерским демократическим форумом, который сыграл решающую роль в победе СМД на выборах. Будет ли Орбан разви-

вать тему правых националистов, выступая в защиту венгров с их меньшинств в соседних странах, и не вызовет ли тем самым огромное успешное напряжение в отношениях Венгрии со

ПОЛИТИЧЕСКИЙ ПОРТРЕТ

ВИКТОР ОРБАН

ПОРТРЕТ КОРОНЯ СВЯТОГО ИШТВАНА



Трансильвании Тимишоаре (по-венгерски Тимешвар) началось стремительное крушение режима Чаушеску в 1989 году. Весной 1989 года, вскоре после войны НАТО в Югославии, оппонент Милошевича и бывший премьер Милан Панеш в интервью будапештской газете «Мадьяр хирлап» призвал Югославию вернуть Венгрии Воеводину (сегод-

здания венгерского парламента, напоминая о югославском Вестминстерском дворце в Лондоне, премьер-министр говорит: «Здесь можно играть в футбол, не правда ли?» Он охотно признается в своей любви к этому виду спорта: «Я начал играть в футбол в 12 лет на нашем сельском стадионе, который принадлежал кооперативу «Дружба народов». Моим кумиром, конечно, был Пушкаш, хотя мы его, естественно, не застали...» В 18 лет Орбан стал профессиональным игроком. Но отец запретило. В университете Виктор открыл для себя второ-

начал играть в футбол в 12 лет на нашем сельском стадионе, который принадлежал кооперативу «Дружба народов». Моим кумиром, конечно, был Пушкаш, хотя мы его, естественно, не застали...» В 18 лет Орбан стал профессиональным игроком. Но отец запретило. В университете Виктор открыл для себя второ-

Окончив в 25 лет юридический факультет, Виктор Орбан основал Союз молодых демократов, студенческое движение, имевшее в 1990 году самую модную в мире парламентскую группу. На шахматной доске венгерской политики неза-

Словацкий или Румынский? В день победы на выборах он совсем удачно высказался: «Границы страны не совпадают с границами нации». Это стимулировало активность румынских и словацких националистов, которые всегда готовы размахивать жупелом «угрозы венгерского шовинизма». Но впоследствии Орбан стал осторожнее в своих заявлениях и нашел верный тон умеренного консерватора. Где искать основы консенсуса? Конечно, не на базе идеологии, - говорит он, - а на фундаменте конкретной политики, скажем, политика в отношении семьи». Он понимает, что политика в этом вопросе интересует сегодня венгров больше, чем защита меньшинств за пределами страны. Хотя эта проблема, словно дамклов меч, еще долго будет висеть над его головой. И с него он встретит новый, XXI век, столь многообещающий Венгрии и венграм.

НА ФУТБОЛЬНЫХ ПОЛЯХ

КУТАИСЦЫ

Чемпион Грузии, кутаисский «Торпедо», проводящее сбор в болгарском курортном местечке Албена, в первом контрольном матче со счетом 1:0 выиграл у варненского «Спартак». Единственный гол забил 28-летний полузащитник Тенгиз Сичинава, лишь десять дней назад перешедший в «Торпедо». В 1994 - 1999 годах он играл за батумское

ГОТОВЯТСЯ...

«Динамо», а минувший сезон провел в «Динамо» Тбилиси, хотя и продолжал принадлежать клубу из Аджары. Кутаисцы проведут в Болгарии еще два и три контрольных матча, а затем отправятся в Белград, где 26 июля проведут первую игру второго квалификационного раунда Лиги чемпионов с югославской «Црвеной Звездой».

Это можно считать восторженным решением, хотя белградцам еще предстоит ответная встреча первого раунда с фарерским клубом «Ил Клаксвик». Ее, кстати, намерен 19 июля посетить главный тренер «Торпедовцев» Давид Кипиани. После разгромной победы - 3:0, которой добились гославы на островах, исход двухраундовой дуэли сомнений не вызывает.

...«ВИТ-ДЖОРДЖИЯ»

Накануне предстоящих в августе матчей Кубка УЕФА серебряный призер чемпионата Грузии «Вит-Джорджия» проводит двухне-

дельный сбор в Германии. Столичный клуб, возглавляемый известным в прошлом вратарем тбилисского «Динамо» и сборной СССР

ТОЖЕ

Серго Котрикадзе, где проведет восемь контрольных матчей с местными командами, в том числе «Энерги» и «Ганзой».

ГАСКОЙ ОВЕЦАЕТ СТАТЬ ИВОМНИКОМ ЭВЕРТОНА

В нынешнее межсезонье трансферный рынок премьер-лиги как никогда богат на события. Возвращение в Англию Хаселбайна, борьба ливерпульских клубов за Бармби, непрерывающиеся слухи об отъезде в Италию Бекхэма. Но кто бы мог подумать, что едва ли не главной сенсацией станет переход из клуба-середнячка в другой клуб-середнячок 33-летнего футболиста, полгода не игравшего и досрочно полу-

ро» встречался с «Астон Виллой». Газза, попытавшись ударить бирмингемского игрока, нелепым образом сломал левую руку, а затем был оштрафован и дисквалифицирован на три матча. Учитывая, что и прежде экс-полузащитник сборной Англии испытывал существенные проблемы с поддержанием себя в приемлемой форме, случившееся могло означать только одно - завершение профессиональной карьеры.

ПЛАТИТЬ БУДЕТ ФИФА



Состоялась презентация новой программы ФИФА для стран СНГ «Футура-2». В великолепных условиях базы в подмосковном Бору - полностью за счет ФИФА - представители России, Украины, Белоруссии, Молдавии, Армении, Грузии и Азербайджана в течение шести дней будут заниматься по четырем направлениям: тренерское мастерство, судейство, администрирование и медицина. В качестве преподавателей приглашены известные в футбольном мире специалисты - например, семинары для тренеров проведет наставник сборной Шотландии Крейг Браун. Для ФИФА это далеко не первый подобный опыт: в рамках программы развития футбола во всем мире организовано уже более 600 различных курсов.



чившего от прежней команды статус свободного агента? Однако никакой ошибки нет - все дело в имени футболиста: Пол Гаскойн. Заключение легендарного Газзоз двухлетнего контракта с «Эвертоном» сейчас, безусловно, событие номер один на Туманном Альбионе. Неожиданность события для болельщиков и специалистов объясняется просто: 14 февраля премьер-лига уже успела полтора часа с Гаскойном - окончательно и бесповоротно. В тот зимний день его «Мидлсб-

Для «старичка-алкоголика» - а многие подо зрывают, что Гаскойн так и не вылез из вредной привычки - даже нашелся безвестный австралийский клуб, где бывшая звезда могла бы за неплохим денежным вознаграждением пожить до пенсии. Но мир не без добрых людей - первый заместитель президента «Эвертона» Билл Кенрайт на свой страх и риск решил взять Газзу под крыло, предложив весьма высокую зарплату - 20 тысяч фунтов стерлингов в неделю.

БАРСЕЛОНА

Футбольная федерация Испании сняла с «Барселоны» годовую запрет на участие в матчах розыгрыша национального Кубка. Поводом для подобной санкции послужил отказ от участия в полуфинальном матче кубкового турнира прошлого сезона против мадридского «Атлетико». Руководство клуба тогда сослалось на невозможность набора боеготовой команды в связи с травмами и привлечением многих ее игроков к матчам за различные национальные сборные.

ПАЛАТА ПИИРОМ В ФУТБОЛЬНЫХ ЖУЛИКОВ

Палата общин английского парламента поддержала законопроект против футбольных хулиганов с преимущественно в 171 голос против 42. Теперь в случае положительной реакции Палате лордов полиция получит право арестовывать не только бо-

льщиков, совершивших злодеяния, но и лиц, подозреваемых в способности наведения беспорядков на трибунах стадионов и улицах городов. Этот указ фактически запретит посетителям спокойствия посещать матчи как на тер-

ритории Англии, так и за рубежом. Правительство надеется на вступление закона в силу до осенних матчей, когда сборная Англии проведет первые встречи после неудачного выступления на ЕВРО-2000 и проваленной компании ЧМ-2002 года.

ЧМ-2002 ПО ФУТБОЛУ

ЮЖНАЯ АМЕРИКА ОТБОРОЧНЫЙ ТУРНИР



УРУГУВАЙ - ВЕНЕСУЭЛА - 3:1 (1:1)



ПАРАГВАЙ - БРАЗИЛИЯ - 2:1 (1:0)

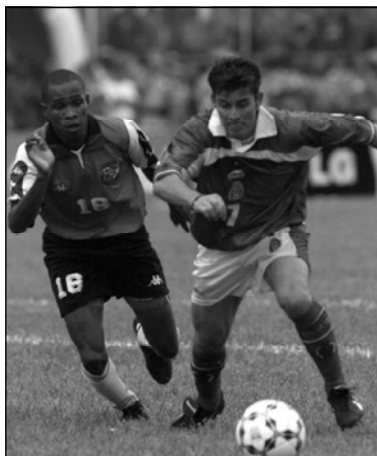
Поражение от парагвайцев стало для соотечественников Пеле всего лишь вторым за всю историю участия в отборочных турнирах чемпионатов мира. Первое бразильцы потерпели в 1993 году, играя в условиях непривычного им высокогорья против боливийцев.

Одержанная победа позволила парагвайцам с девятью очками возглавить отборочную группу. У бразильцев на одно меньше.

ЗОНА КОНКАКАФ ОТБОРОЧНЫЙ ТУРНИР ПОЛУФИНАЛЬНЫЙ РАУНД

1-й тур

Группа С		
ПАНАМА - МЕКСИКА	-	0:1
КАНАДА - ТРИНИДАД	-	0:2
Группа D		
САЛЬВАДОР - ГОНДУРАС	-	2:5
СЕНТ-ВИСЕНТ - ЯМАЙКА	-	0:1
Группа E		
ГВАТЕМАЛА - США	-	1:1
БАРАБОДА - Коста-Рика	-	2:1



Теннис

ЕЩЕ ОДИН КУБОК «ДЖЕОСЕЛЛ»

На тбилисских кортах проводится второй розыгрыш Кубка «Джеоселл» среди мужчин-профессионалов. По сравнению с первым соревнованием список его зарубежных участников пополнился еще четырьмя спортсменами. В Тбилиси приехали Горан Басалевский (Австралия), Деметр Лорин (Франция), Карлос Санторо (Италия) и Карлос Рексач (Испания).

На завершившемся квалификационном турнире выявились участники 1/16 финала. Среди них два теннисиста Грузии - Гиви Самхарадзе и Ираклий Ушангишвили.

Первый из них вчера встречался с представителем России Теймуразом Бенишвили. Теннисист из Грузии одержал уверенную победу - 6:1, 6:0.

Из других встреч отметим победу испанца Карлоса Рексача над российским спортсменом Алексеем Гавриловым - 6:3, 6:4, Евгения Смирнова (Россия) - над Алексеем Кидрюком (Казахстан) - 6:7, 7:6, 6:3, австрийца Мартина Слонора - над украинцем Александром Ярмолой - 6:3, 6:3.

Дмитрий МЧЕДИДЗЕ

ЛЬЮИСУ БУДЕТ РАТЬСЯ КИЧКО



Сенсационная новость пришла из Великобритании. Промоутер Леннокса Льюиса заявил, что его подопечный готов сразиться в бою за титул чемпиона мира с украинским боксером Владимиром Кличко. Этот бой может состояться в Лондоне в начале 2001 года.

КАСПАРОВ ПРОТИВ КРАМНИКА

С восьмого октября по четвертое ноября этого года в Лондоне первый шахматист мира Гарри Каспаров проведет поединок из 16 партий со вторым мастером планеты Владимиром Крамником. Призовой фонд этого матча составит два миллиона американских долларов. Впервые за пять лет, прошедших с его выхода из ФИДЕ, Каспаров оспорит «свой» титул. Последним, кто покусился на это звание, Напомним, был Вишванатан Ананд. В отличие от индийского



шахматиста, завоевавшего в этом споре, окрещенном «Полуфинальным чемпионатом мира», не дождавшись своего права на посредственно в матчах.

ДВА ТИФИЦОВА УГОЖИВ ЕНО

После завершения в швейцарском Люцерне заключительного этапа Кубка мира по академической гребле обнаружены имена спортсменов, чьи допинг-пробы дали положительный результат. Согласно суровым правилам Международной федерации гребли, пожизненно дисквалифицированы Наталья Лавренко и Наталья Стасюк из белорусской четверки, а также обладатель олимпийской путевки кубинец Джовани Соло Лопес.

ЛУЧНИКИ СТРЕЛЯЛИ НОЧЬЮ

В Италии завершился XVII чемпионат мира полевой стрельбы из лука. Впервые финал мужских команд мирового первенства проходил ночью. Мужская сборная Швеции, набравшая 57 очков из 60 возможных, одержала победу. Второй результат у команды Нидерландов. Бронзовую награду завоевала Франция. У женщин первенствовала команда Италии. «Серебро» у Швеции, Француженки заняли третье место.

ПОДЕЛОМ!

СПОРТИВНЫЕ ФУНКЦИОНЕРЫ ГДР, ВНЕДРЯВШИЕ ДОПИНГ, ПОЛУЧИЛИ ТЮРЕМНЫЕ СРОКИ

Высший спортивный руководитель бывшей ГДР Манфред Эвальд приговорен берлинским земельным судом условно к 22 месяцам тюрьмы. Суд признал 74-летнего экс-президента Национального Олимпийского комитета ГДР виновным в систематическом применении допинга, который нанес ущерб здоровью многих спортсменов. К 18 месяцам лишения свободы условно приговорен влиятельный в прошлом спортивный медик, 66-летний Манфред Хепнер. В 1974 году Хепнер, бывший одной из ведущих фигур в спорте ГДР, возглавил созданную тогда рабочую «группу поддержки», занимавшуюся внедрением допинга в спорт.

Как следует из материалов следствия, в период с 1974 по 1989 год подсудимые способствовали систематическому использованию различных анаболических и других запрещенных стимулирующих препаратов спортсменами ГДР. Доказаны также факты употребления мужских гормонов, в том числе несовершеннолетними спортсменками, что нанесло серьезный ущерб их здоровью.

ФАКУЛЬТЕТА ИСТИ И МЕДИЦИСКОГО ГОСНАУЧНО-МЕДИЦИНСКОГО ЦЕНТРА

Объявляет прием студентов на обучение на 2000-2001 учебный год

Деканат факультета обращает внимание абитуриентов на существенные изменения в правилах приема.

Русское отделение факультета предлагает подготовку специалистов для работы в средствах массовой информации Грузии.

Дополнительные сведения по приему можно получить по адресу:

Высотный корпус ТГУ с 9 до 11 часов в будни с 12 до 15 часов.

Продается трехкомнатная изолированная квартира. Общая площадь - 96 кв.м.

Адрес: ул. Курциани, 37 (быв. ул. Заградзе, 37). Контактный тел.: 95-48-41.

ЖЕНСКИЙ КЛУБ «УНИВЕРСАЛ»

Курс по изучению грузинского языка для заинтересованных лиц.

С нами можете связаться по адресу: Тбилиси, ул. М. Костава, 40. Телефон: 99-85-33.

Меняю однокомнатную квартиру, жилплощадь 180 кв.м. с вспомогательной площадью, в центре города.

За дополнительными сведениями обращайтесь: 877 41 09 09 Гог.

На курорте Махиджаур вблизи моря продается дом с цитрусовым садом 2000 м2, с гаражом и марани.

Тел. 22-78-59. Иракли.

МЕЖДУНАРОДНАЯ АКАДЕМИЯ НАРОДНОЙ ДИПЛОМАТИИ

Лицензия: серия 00031, N01-17-08/462. Пер. N0006453/4 объявляет набор абитуриентов по специальностям:

- 1. ДИПЛОМАТИЯ. 2. МЕЖДУНАРОДНЫЕ (ЭКОНОМИЧЕСКИЕ) ОТНОШЕНИЯ. 3. ПРАВОВЕДЕНИЕ. 4. ЖУРНАЛИСТИКА. 5. ИНОСТРАННЫЕ ЯЗЫКИ (АНГЛИЙСКИЙ, НЕМЕЦКИЙ, ТУРЕЦКИЙ), ПЕРЕВОДЧИК-РЕФЕРЕНТ, ГИДЫ.

Лица с высшим образованием зачисляются на III курс, а окончившие колледж соответствующего профиля - на II курс.

базе окончивших IX-XI классов. Учебная плата. Оплата как за наличный, так и за безналичный расчет.

НАШ АДРЕС: Тбилиси, пр. Рушавели, 29 (здание бывшего Института марксизма-ленинизма). Комнаты NN 129, 503. Телефоны: 99-73-49, 99-58-33.

Intertek Testing Services Foreign Trade Standards

ПРОГРАММА ПИГ: СНИЖЕНИЕ ЦЕН И УЛУЧШЕНИЕ ОБСЛУЖИВАНИЯ

Правительство Грузии и ITS объявили о важных изменениях в программе предпротрачного инспектирования грузов (ПИГ), осуществляемой в стране.

Большинство из нижеперечисленных изменений вошли в силу с 1 июля:

- Гонорар за инспектирование, который импортеры выплачивают ITS, снижен с 1,19 % до 1,09 % от общей стоимости груза.
Минимальный гонорар за инспектирование снижен с 350 долларов до 260 долларов.
Минимальная стоимость грузов, подлежащих предпротрачному инспектированию, сокращена с 5 000 долларов до 2 500 долларов.
Импортеры грузов из Турции, России, Армении, Азербайджана должны направлять в ITS предварительное извещение не позднее чем за три рабочих дня до транспортировки.
Все импортеры смогут получить сертификат ITS через два рабочих дня после того, как экспортер представит финальный инвойс в офис ITS.
ITS откроет новые офисы в Трабзоне (Турция) и на юге России.
Тбилисский офис ITS увеличивает часы работы: с понедельника по пятницу с 9.30 до 18.30 и в субботу с 9.30 до 12.30, кроме праздничных дней.
Начнет работу круглосуточная "Горячая линия".
Наблюдение за реализацией программы предпротрачного инспектирования грузов будет осуществлять Совет наблюдателей, который будет рассматривать жалобы импортеров в тех случаях, когда решение ITS будет сочтено недостаточным.

PSI PROGRAMME: PROCEDURES AND SERVICE ENHANCEMENTS

The Government of Georgia and ITS announced major changes to the country's Preshipment inspection programme. The changes will result in a substantial reduction in the costs to Importers, and improved service levels.

The changes follow a comprehensive review of the country's PSI programme by the World Bank, and detailed negotiations between the Ministry of Revenue and ITS.

Most of the following changes take place on 1st July:

- The fee ITS charges to Importers has been reduced from 1.19% to 1.09% of the shipment value.
The minimum fee that ITS can charge to Importers, for lower value shipments, has been reduced from USD 350 to USD 260.
The minimum value of shipments that must be inspected has been reduced from USD 5000 to USD 2500.
Importers of goods from Turkey, Russia, Armenia and Azerbaijan need only give ITS three working days' notice, before the scheduled date of dispatch of the goods.
All importers can now receive their final ITS certificate just two working days after ITS receives the Exporter's final invoice.
ITS will open new offices in Trabzon, Turkey and Southern Russia.
The ITS Tbilisi Head Office now has longer opening hours: Monday - Friday 09.30 to 18.30 and Saturday 09.30 to 12.30, except holidays.
A new 24 hours helpline will be established.
A Steering Committee will oversee the operation of the PSI contract, and will investigate Importers' complaints, if ITS' response is considered insufficient.
The committee will be composed of representatives of ITS, the Ministry of revenue, Customs and Importers.
New updated guidelines describing the PSI process will be made available to Importers.

8.00 «Алионы» - утренняя развлекательная программа.

11.00 Глобус. 11.40 Музыка в эфире. 12.00 «Моамбе» информационная программа.

12.15 Турнир по волейболу. 15.00 «Моамбе» информационная программа.

15.10 «Моамбе» информационная программа.

18.15 Метро. 18.30 Телевизионный спектакль. 19.35 Анонс. 19.40 Вести-Бубу.

20.00 «Моамбе» информационная программа.

20.50 Видеопрограмма. 21.00 Андрей Дель Бока и Габриэль Корrado в аргентинском телесериале «Черная жемчужина».

22.00 «Вести» (Информационный выпуск на русском языке).

22.25 «Моамбе» информационная программа.

23.00 «Моамбе» информационная программа.

20 ИЮЛЯ, ЧЕТВЕРГ

10.20 Телесериал «Альф». 10.45 Телесериал «Академия моделей».

12.00 «Курьер» информационный выпуск. 12.15 Мультсериал «30 секунд».

13.00 «Курьер» информационный выпуск. 13.20 Телесериал «Док и Кларк».

13.50 Телесериал «Академия моделей». 14.30 Телесериал «Альф».

15.00 Телесериал «Академия моделей». 15.30 Телесериал «Альф».

16.00 Телесериал «Академия моделей». 16.30 Телесериал «Альф».

17.00 Телесериал «Академия моделей». 17.30 Телесериал «Альф».

18.00 Телесериал «Академия моделей». 18.30 Телесериал «Альф».

19.00 Телесериал «Академия моделей». 19.30 Телесериал «Альф».

20.00 Телесериал «Академия моделей». 20.30 Телесериал «Альф».

8.20 - 8.34 Телеспетра.

9.35 «Три Панка хозиятствител» мультсериал.

9.45 «Черный пират» мультсериал (Италия).

10.15 «ДЖЕНТЛЬМЕН» мелодрама (Индия).

11.05 «САНТА-БАРБАРА» Телесериал (США).

11.30 «Лето наших надежд» Сериал.

12.00 «Дорогой день» Телесериал (Аргентина).

14.30 Программа «Вместе».

15.00 «Вести».

16.40 Телесериал «Королева Марго».

17.30 «Вести».

11.00 Сериал «АРХИ ШЕРЛОКА ХОЛМСА»: «ЧЕЛОВЕК НА ЧЕТВЕРЬНИКАХ».

12.50 «ТЕЛЕМАТАЖ» «Плასибо за покупку».

13.00 ДЕНЬ ЗА ДНЕМ.

15.15 «ТЕЛЕМАТАЖ» «Плასибо за покупку».

15.25 Сериал «БОТАТНЕ ТОКЕ ПЛАЧУТ».

16.20 Слончэм.

16.35 Мир кино. Фара Фосетт в фильме «ВМЕСТО ЖЕНЬИ».

17.25 «Стильное шоу «ФАШОН»».

17.30 «Вести».

18.40 «Третий лишний».

19.35 «Вести».

Advertisement for IST (International Service Television) featuring various TV programs and channels.

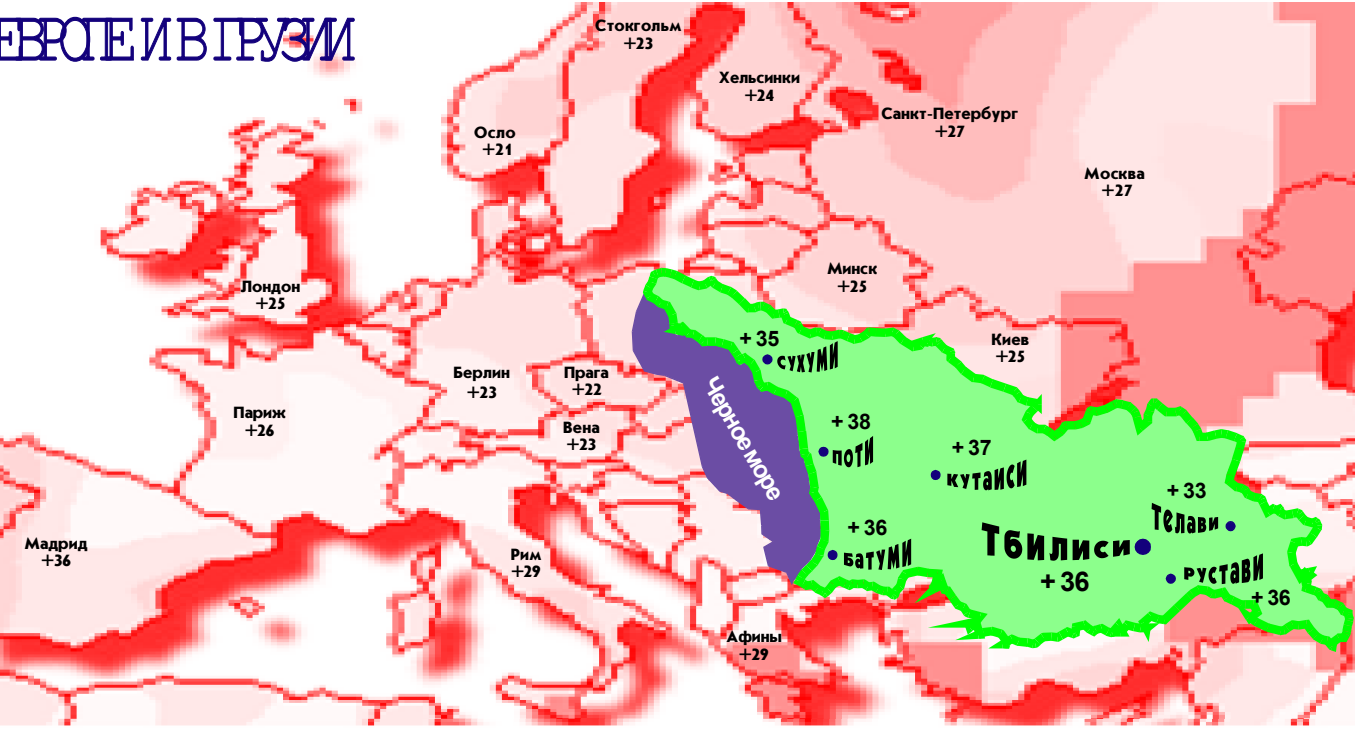
Advertisement for RPT (Radio and Print Television) featuring various TV programs and channels.

Advertisement for NTV (New Television) featuring various TV programs and channels.

Advertisement for RENTV (Rent Television) featuring various TV programs and channels.

ПОГОДА В ЕВРОПЕ И В ГРУЗИИ

Table with 2 columns: City and Temperature. Cities include Amsterdam (+21), Баку (+39), Белград (+24), Берн (+28), Братислава (+23), Брюссель (+23), Будапешт (+24), Бухарест (+29), Варшава (+23), Вильнюс (+24), Дублин (+18), Ереван (+29), Загреб (+24), Кишинев (+28), Копенгаген (+21), Ларнака (+31), Люблина (+26), Люксембург (+22), Рейкьявик (+12), Рига (+23), Сараево (+21), Скопье (+22), София (+27), Стамбул (+25), Таллин (+24).



Гороскоп на 20 июля

ОВЕН (21.03-20.04)

Активизируется сфера дружеских отношений. Возможно, решения потребуют давно забытые проблемы или не решенные до конца вопросы. Время благоприятно для романтических интимных встреч, которые будут иметь приятные перспективы.

ТЕЛЕЦ (21.04-21.05)

По-прежнему сохраняются неблагоприятные предпосылки в сфереличных и романтических отношениях. Но в этот период в делах можно рассчитывать на поддержку авторитетов или общественное одобрение.

БЛИЗНЕЦЫ (22.05-21.06)

Время насыщено разнообразными событиями и приятными хлопотами. Возможны дела и волнения, связанные с предстоящими поездками. Дружеские и деловые контакты могут оказаться весьма полезными и изменить в лучшую сторону ваше настроение.

РАК (22.06-23.07)

Удачное время для выполнения намеченных планов и дел. Благоприятный период для достижения договоренностей с деловыми партнерами, заключения договоров, компромиссных решений и подписания контрактов.

ЛЕВ (24.07 - 23.08)

Не простыми будут сегодня отношения с женщинами. Поэтому деловых встреч и романтических свиданий в это время лучше избегать. Или же не ждать от них ничего, чтобы потом не огорчаться. Возможны ссоры и неожиданности, связанные с вашей работой.

ДЕВА (24.08-23.09)

Со всей силой может проявиться ваша любовь к прекрасному и стремление к получению удовольствий. Особую радость сегодня может доставить посещение театра, вернисажа, концерта. Не отказывайтесь от приглашения на ужин или вечеринку, вас ожидает много любопытного и интересного.

ВЕСЫ (24.09-23.10)

Удачное время, которое поможет вам избавиться даже от затянувшихся конфликтов с любимыми или родственниками. День благоприятен для развлечений, творческой деятельности, отдыха, участия в светских мероприятиях.

СКОРПИОН (24.10-22.11)

Время осмысления сложившейся ситуации, проработки деталей. Жить в это время приходится осторожно. Основное требование, которое к вам предъявляет жизнь в это время, - терпение. В этот день ваши интересы могут быть связаны с прошлым, которое вновь переживается и воспринимается иначе, чем раньше.

СТРЕЛЕЦ (23.11-21.12)

Вы выйдете на новый уровень взаимопонимания и контактов с окружающим миром. Возможно изменение ваших представлений о мире, расширение жизненных горизонтов, которое может происходить болезненно. Это приведет к радикальным изменениям в планах и ближайшем окружении, смене обстановки и внесению существенных перемен в окружающий быт и образ жизни.

КОЗЕРОГ (22.12-20.01)

Плодотворная и интенсивная работа позволит в будущем добиться больших успехов. Ожидаются финансовые поступления и общественное признание, возможны положительные изменения в карьере. В то же время вероятны разочарования и неудачи в любовных и сексуальных отношениях.

ВОДОЛЕЙ (21.01-19.02)

Неявную поддержку состоятельных и влиятельных лиц удастся эффективно использовать. Благоприятные финансовые перспективы и возможности. Удачно складываются обстоятельства для успешного партнерского взаимодействия. Любовь в это время доставит много радости.

РЫБЫ (20.02-20.03)

В это время возникают необычные мысли и фантазии, которые склонны сбываться в той или иной форме. Удачное время для достижения желаемого, осуществления внезапно возникающих идей, импровизаций и экспериментов.

Вас беспокоит сердце? Не отчаивайтесь - вам поможет "ГУЛИ"



В кардиологической клинике "Гули" осуществляется стационарное и амбулаторное обслуживание пациентов.

"Гули" - это коллектив высококвалифицированных специалистов, которым руководит известный врач Анзор Мелия.

"Гули" - это новейшее медицинское оборудование. Доплероэхокардиография, электрофизиологическое исследование сердца, велоэргометрия, Холтеровское мониторирование с одновременным измерением артериального давления, дистанционная передача кардиограмм по телефону, полное лабораторное исследование организма - и все это в "Гули"!

"Гули" - это сервис! Четырехразовое питание, горячая вода, удобные палаты. "Гули" - это внимание и забота! В течение месяца после выписки из стационара вас будет бесплатно обслуживать врач на дому.

Вас беспокоит сердце? Доверьтесь "Гули", и вы не пожалеете!

Адрес клиники: ул. Циндальская, 9, на территории первой клинической больницы. Метро "300 аргвинцев".

Тел.: 94-00-11, 77-07-40

Advertisement for 'Земельный банк Грузии' (Land Bank of Georgia). Includes logo, building illustration, and text: 'Операции с недвижимостью, купля-продажа квартир, офисов, частных домов и загородных вилл'. Contact info: Тбилиси, ул. Костава, 50. Тел.: 92-11-31, 92-02-56. Факс: 33-56-30. E-mail: xelovneba@caucasus.net

Large green starburst graphic with text: '1\$-1,9649л', '1DM-0,9296л', '1рубль-0,0707л'.

Календарь дня

В ЭТОТ ДЕНЬ РОДИЛИСЬ:

- 1304 Франческо ПЕТРАРКА, итальянский поэт эпохи Возрождения.
1757 Гарсеван Чавчавадзе, политический деятель, дипломат, посол Грузии при Российском императорском дворе.
1785 МАХМУД ВТОРОЙ, султан Османской империи, реформатор.
1804 Ричард ОУЭН, английский зоолог, анатом и палеонтолог, введший в обиход слово «динозавр».
1851 Спром Мгалоблишвили, писатель, народник.
1878 Амбако Челидзе, писатель, общественный деятель.
1890 Теда БАРА

/Теодозия ГУДЕН/, американская звезда немого кино, первая женщина-вамп на экране.

1919 Сэр Эдмунд Персиваль ХИЛЛАРИ, новозеландский альпинист, один из двух первых людей, покоривших Эверест.

1924 Татьяна Михайловна ЛЮБИМОВА, кинорежиссер («Семнадцать мгновений весны»).

1938 Аслан Абашидзе, Председатель Верховного Совета Аджарской Автономной Республики.

1947 Карлос САНТАНА, титарист-виртуоз, один из выдающихся представителей поп-культуры.

1952 Реваз Адамия, биолог, член Парламента Грузии.

СОБЫТИЯ:

1402 ТИМУР-ЛЭНГ (ТАМЕРЛАН) захватил в плен турецкого султана Баязета II в сражении у Ангоры.

1810 Испанская колония Колумбия в Южной Америке становится независимым государством.

1871 Английская футбольная ассоциация учреждает первый приз для клубов, входящих в ее состав - Кубок вызова.

1924 В Париже основана Международная шахматная федерация - FIDE.

1940 Американский музыкальный журнал Billboard впервые опубликовал список самых популярных песен. Возглавила чарт песня «Я больше никогда не улынусь», записанная оркестром Томми ДОРСИ с Франком Синатрой и вокальной группой The Pied Pipers.

1944 Лишь случайностью спасает от смерти ГИТЛЕРА во время организованного группой немецких офицеров покушения на него.

1969 Спускаемый аппарат космического корабля «Аполло-11» опустился на Луну. Почти через восемь часов человек впервые ступит на ее поверхность.

1987 Совет Безопасности ООН одобрил Резолюцию №598, требовавшую от воюющих Ирака и Ирана прекратить огонь, отвести войска к международно признанным границам и начать мирные переговоры. Ирак согласился на эти условия, но Иран принял их ровно через год.

1987 Пол МАККАРТНИ приступил к записи нового альбома, который был выпущен только в Советском Союзе.

1996 Открытие XXVI Летних Олимпийских игр в Атланте.

Главный редактор

Тато Ласишвили

Редактор номера

Т. Ломсадзе

Дежурный редактор

Б. Чацаидзе

Адрес редакции:

380008, Тбилиси, пр. Руставели, 42. телефон: 931158 факс: 931706

ЭЛЕКТРОННАЯ ВЕРСИЯ:

http://WWW.SVOBODNAYA-GRUZIA.COM

E-mail: NEW@CAUCASUS.NET

ПЕЧАТАЕТСЯ В ИЗДАТЕЛЬСКОМ ЦЕНТРЕ ГАЗЕТЫ "СВОБОДНАЯ ГРУЗИЯ"

цена в розницу

30 тетри